NOTICE OF SPECIAL ELECTION

*(*AVISO DE ELECCION ESPECIAL*)*

To the registered voters of the City of Lamesa Texas:

*(*a los votantes registrados del Ciudad de Lamesa ,Texas:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on December 18, 2021, for voting in a Specical Election to elect Council Member for District 4.

*(*Notifiquese, por las presente, que las casillas electorales citadas abajo se abriran desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 18 de Deciembre de 2021 para votar en la Elección Especial para elegir Concejal Distrito 4.)

## LOCATION(S) OF POLLING PLACES

*(*DIRECCION(ES) DE LA CASILLAS ELECTORALES*)*

 Forrest Park Community Center

 814 S. Houston Avenue

Lamesa, Texas 79331

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at

*(La votacion adelantada en persona* *se llevara a cabo de lunas a viernes en)*

Municipal Building (City Hall) 601 S. 1ST Street, Lamesa, Texas 79331

|  |
| --- |
| between hours of 8a.m. and 5 p.m. beginning on (entre las 8 de la manana y las 5 de la tarde empezando el) December 1, 2021and ending on (y terminando el) December 10,2021.between hours of 7 a.m. and 7 p.m. beginning on (entre las 7 de la manana y las 7 de la tarde empezando el December 13, 2021(and ending on (terminando el) December 14, 2021.Applications for ballot by mail shall be mailed to:*(Las solicitudes para boletas que se votaran en ausencia por correo deberan enviarse a:)* Betty Conde\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Early Voting Clerk) 601 South First Street\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Lamesa, Texas 79331\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on *(Los solicitudes para boletas que se votaran en ausencia por correo deberan recibirse para el fin de las horas de negocio el)* *December 7,2021* |

Issued this \_\_22\_\_\_\_ day of \_\_November\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ,2021.

*(Emitida este dia \_22\_\_\_de \_\_Noviembre\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, 2021.)*

 Josh Stevens

**NOTICE OF SPECIAL ELECTION**

***(AVISO DE ELECCION ESPECIAL)***

To the registered voters of the City of Lamesa, Texas:

*(*a los votantes registrados del Ciudad de Lamesa, Texas*):*

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 2, 2020 for voting in a Special election to elect one Council Member for District 2.

*(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 2 de Mayo de 2020 para votar en la Elección Especial para elegir Concejal Distrito 2.)*

LOCATION OF POLLING PLACE

*(DIRECCION DE LA CASILLA ELECTORAL)*

 Forrest Park Community Center

 814 S. Houston Avenue

Lamesa, Texas 79331

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at

 *(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunas a viernes en)*

Municipal Building (City Hall) 601 S. 1ST Street, Lamesa, Texas 79331

Edificio municipal (Corredor de la Ciudad) 601 Calle Primera al Sur Lamesa, Texas 79331

between hours of 8a.m. and 5 p.m. beginning on

(entre las 8 de la mañana y las 5 de la tarde empezando el)

Monday, April 20, 2020 thru Friday, April 24, 2020

between hours of 7 a.m. and 7 p.m. beginning on

(entre las 7 de la manana y las 7 de la tarde empezando el

Monday, April 27, 2020 thru Tuesday, April 28, 2020

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

*(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)*

Betty Conde

Early Voting Clerk

601 South First

Lamesa, Texas 79331

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on April 20, 2020.

*(Los solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el) April 20,2020*

Issued this 12th day of April 2020.

*(Emitida este día 12 de Abril de 2020)*